Saken

Begäran om uppskov med verkställigheten av artikel 2 i kommissionens beslut K(2010) 4387 slutlig av den 30 juni 2010 om ett förfarande enligt artikel 101 FEUF och artikel 53 i EES-avtalet (ärende COMP/38.344 – Spännstål) samt begäran om befrielse från skyldigheten att ställa bankgaranti för att undvika att de böter som ålagts enligt artikel 2 i det ovannämnda beslutet drivs in omedelbart.

Avgörande

1) Ansökan om interimistiska åtgärder avslås.

2) Beslut om rättegångskostnader kommer att meddelas senare.

Tribunalens dom (sjätte avdelningen) av den 13 juli 2011 — Grekland mot kommissionen

(mål T-81/09)

”ERUF — Nedsättning av finansiellt stöd — Det operativa programmet ’Tillgänglighet och genomfartsleder’ som omfattas av mål 1 (1994–1999) i Grekland — Kommissionens delegering av stöduppgifter till externa aktörer — Affärshemlighet — Finansiell korrigering — Kommissionens utrymme för skönsmässig bedömning — Domstolsprövning”

1. *Ekonomisk och social sammanhållning — Strukturella interventioner — Ekonomiskt bidrag från unionen — Kommissionens behörighet att genomföra kontroller på platsen — Möjlighet för kommissionen att anlita privata aktörer för att genomföra denna kontroll — Gränser (rådets förordning nr 4253/88 och nr 1605/2002, artiklarna 54 och 57; kommissionens förordning nr 2064/97, artikel 12) (se punkterna 25, 26 och 31)*

2. *Rättsakt från institutionerna — Motivering — Skyldighet — Räckvidd — Kommissionens beslut om delvis återbetalning av ett ekonomsikt bidrag — Hänvisning till en revisionsrapport som sänts till mottagaren av bidraget — Tillåtet (artikel 253 EG) (se punkterna 41 och 42)*

3. *Ekonomisk och social sammanhållning — Strukturella interventioner — Ekonomiskt bidrag från unionen — Fördjupad kontroll från de nationella myndigheternas sida av att stödmottagarna uppfyller sina finansiella skyldigheter — Förklaring om att utgiftsredovisningen från en myndighet som är fristående från den verkställande myndigheten är korrekt — Förklaring som utgör central och trovärdig bevisning — Skyldighet för kommissionen att genomföra en ny undersökning — Föreligger inte (rådets förordning nr 4253/88, artiklarna 23 och 24.2; kommissionens förordning nr 2064/97, artikel 8) (se punkterna 58 och 59)*

4. *Ekonomisk och social sammanhållning — Strukturella interventioner — Ekonomiskt bidrag från unionen — Utbetalning av ett ekonomiskt bidrag — Villkor — Iakttagande av de skyldigheter som åvilar en bidragsmottagare — Skyldighet för kommissionen att genomföra en omprövning av det ekonomiska bidraget från unionen när mottagaren har åsidosatt en del av sina skyldigheter — Räckvidd och avgränsningar (rådets förordning nr 4253/88, artiklarna 23 och 24; kommissionens förordning nr 2064/97) (se punkterna 63, 64, 68 och 96)*

5. *Tillnärmning av lagstiftning — Förfaranden för offentlig upphandling — Villkor och förfarande för tilldelning av kontrakt — Den upphandlande myndighetens ändringar under pågående förfarande — Åsidosättande av likabehandlingsprincipen avseende anbudsgivarna och åsidosättande av öppenhetsprincipen (se punkterna 104–108)*

6. *Ekonomisk och social sammanhållning — Strukturella interventioner — Ekonomiskt bidrag från unionen — Nedsättning av ekonomiskt bidrag på grund av oegentligheter — Fastställande av finansiell korrigering — Kommissionens utrymme för skönsmässig bedömning — Gränser — Domstolsprövning (se punkt 142)*

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2008) 8573 av den 15 december 2008 om nedsättning av det finansiella stöd på 30 104 470 euro och 47 cent från Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) som beviljades Grekland inom ramen för det operativa programmet ”Tillgänglighet och genomfartsleder” genom kommissionens beslut K(94) 3579 av den 16 december 1994 om beviljande av stöd från ERUF.

Domslut

1) Kommissionens beslut K(2008) 8573 av den 15 december 2008 om nedsättning av det finansiella stöd från Europeiska regionala utvecklingsfonden (ERUF) som beviljades Grekland ogiltigförklaras i den mån som det däri föreskrivs en korrigering med 506 303 euro avseende projektet ”Isthmos – Galota” och en korrigering med 684 343 euro avseende projektet ”Trafikplats Polymylos (kontrakt 928)”.

2) Talan ogillas i övrigt.

3) Republiken Grekland ska bära sina rättegångskostnader och ersätta 80 procent av Europeiska kommissionens rättegångskostnader.

4) Kommissionen ska bära 20 procent av sina rättegångskostnader.

Tribunalens dom (sjätte avdelningen) av den 13 juli 2011 — Evonik Industries mot harmoniseringsbyrån (En purpurröd rektangel med en konvex sida)

(mål T-499/09)

”Gemenskapsvarumärke — Begäran om registrering som gemenskapsvarumärke av ett figurmärke bestående av en purpurröd rektangel med en konvex sida — Absolut registreringshinder — Särskiljningsförmåga saknas — Artikel 7.1 b i förordning nr 207/2009”